

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
16.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Bewirtschaftung der Hausabfälle - Vorläufige
Bestätigung der Tarife für das Jahr 2026**

**Gestione dei rifiuti urbani - conferma
provvisoria delle tariffe per l'anno 2026**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.05.2006 Nr. 4 zur Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 24.06.2013, Nr. 17 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühren“;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 12 vom 30.04.2024 genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 82/2024 „Wirtschafts- und Finanzpläne (in Folge PEF) 2024-2025 und Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle“;

Festgestellt, dass sich die Gemeinde bei der Berechnung des Tarifes an die anerkannten Kosten seitens der staatlichen Behörde ARERA zu halten hat;

Festgestellt, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung des PEF 2024-2025, den PEF 2024-2025 am 18.06.2024 der Gemeinde zugestellt hat;

Festgestellt, dass es für das Jahr 2026 noch keine PEF Berechnung für die Gemeinde Tisens gibt und es daher nicht möglich ist, einen definitiven Tarif festzulegen;

Festgestellt, dass die staatlichen Bestimmungen vorsehen, dass die Abfallbewirtschaftungsgebühren im April jeden Jahres beschlossen werden und zwar nach Erstellung und Validierung des diesbezüglichen PEFs;

Als notwendig erachtet die im Jahr 2025 geltenden Tarife für Bewirtschaftung der Hausabfälle 2025, laut Ausschussbeschluss Nr. 508 vom 10.12.2024 vorläufig zu bestätigen und die Tarife bei Erhalt des PEFS im Steuerjahr 2026 abzuändern;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (9hpF9jyA9ey4yf2jGkMRdtf9oDhwsX5HbR+bM5at2c8=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (AGhPEmakhal0vMJ8PNvHDCDiYJqiMBS91+yBuJWUEac=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) die im Jahr 2025 geltenden Tarife zur Bewirtschaftung der Hausabfälle – festgelegt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 10.12.2024 – für das Jahr 2026 vorläufig zu bestätigen;
- 2) nach Erhalt des validierten PEF, bis zum vom Staat festgelegten Termin die Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2026 festzulegen;

Vista la Legge provinciale del 26.05.2006 n.4 sulla gestione dei rifiuti e la tutela del suolo;

Visto il Decreto del Presidente della Giunta provinciale 24 giugno 2013, n. 17 “regolamento d’esecuzione relativo alla tariffa rifiuti”;

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 12 del 30/04/2024;

Visto la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 82/2024 “Piani economico-finanziari (di seguito PEF) 2024-2025 e tariffa per la gestione dei rifiuti urbani 2024”;

Constatato che il Comune deve attenersi ai costi riconosciuti dall'autorità statale ARERA nel calcolo della tariffa;

Constatato che la società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare e valutare in prima battuta i PEF 2024-2025 ha inviato al Comune il PEF 2024-2025 in data 18/06/2024;

Constatato che per l'anno 2026 non esiste ancora un calcolo PEF per il Comune di Tesimo, perciò non è possibile determinare una tariffa definitiva;

Constatato, che le disposizioni normative statali prevedono attualmente che le tariffe per la gestione dei rifiuti debbano essere deliberate nel mese di aprile di ogni anno, precisamente dopo l'elaborazione dei relativi PEF;

Ritenuto necessario di confermare provvisoriamente per l'anno 2026 le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani nel 2025, determinate con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 10.12.2024; e dopo il ricevimento del PEF le tariffe di modificare nell'anno fiscale 2026;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (9hpF9jyA9ey4yf2jGkMRdtf9oDhwsX5HbR+bM5at2c8=)
- alla regolarità contabile (AGhPEmakhal0vMJ8PNvHDCDiYJqiMBS91+yBuJWUEac=);

Visto lo statuto comunale;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di confermare provvisoriamente per l'anno 2026 le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani nel 2025 – determinate con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 10.12.2024;
- 2) di determinare le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026 a seguito del ricevimento del PEF validato, entro il termine stabilito dallo Stato;

- 3) der vorliegende Beschluss bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich;
- 4) kundzutun, dass vorliegende Maßnahme im Sinne von Art.2 des D.L.H. vom 15.12.2000, Nr.50 bis zum 30. Juni dem Landesamt für Abfallwirtschaft mitzuteilen ist;
- 5) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 3) la presente delibera non comporta nessun impegno di spesa;
- 4) di dare atto che ai sensi dell'art.2 del D.P.G.P. 15.12.2000, n.50 il presente provvedimento è da comunicare entro il 30 giugno all'Ufficio provinciale gestione rifiuti;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale